



Lotus Children Projects

Verein zur Bildung und Integration von
Kindern mit geistiger Behinderung

Schönau 1, CH-6332 Hagendorn ZG

info@lotus-children.ch
www.lotus-children.ch



Ma'baat - Gemeinsam stark!

Jahresbericht 2022

www.lotus-children.ch



Ma'baat - Gemeinsam stark! Schülerinnen und Schüler mit ihren Lehrpersonen erleben im El Shorouk Center eine Gemeinschaft in der sie mitwirkend und bedeutsam, sind, in der sie willkommen sind wie sie sind, ungeachtet der Voraussetzungen mit denen sie in dieses Leben gestartet sind.

Inhalt:

Editorial 3

Bericht der Projektleitung 5

Vereinsgeschehen 8

Jahresrechnung 9

Revisionsbericht 10



Titelbild

Mazy (6) war ein aufgewecktes fröhliches Mädchen mit schwerer Cerebral Parese. Sie benötigte rund um die Uhr Betreuung für alle täglichen Verrichtungen. Im El Shorouk Center blühte sie richtig auf und nahm freudig an den Lernangeboten teil. Ihre ausdrucksstarke Mimik und die strahlenden Augen ermöglichten eine persönliche Kommunikation zwischen ihr und den Lehrpersonen wodurch eine vertrauensvolle Beziehung entstand. Kurz nach ihrer Geburtstagsfeier ist sie infolge einer Operation im November 2022 gestorben. Das Titelbild, eine der letzten Aufnahmen, zeigt Mazy's Lebensfreude mit der sie alle angesteckt hat und uns in Erinnerung bleiben wird.

Impressum

Jahresbericht 2022

Bilder:

© El Shorouk Center Aswan, Jasmina Meier, Gunnar Hartmann

Textbearbeitung & Layout
Jasmina Meier

Editorial

Ma'baat - Gemeinsam stark!

Das El Shorouk Center als Vorzeigeschule, eine erneuerte und zukunftsweisende Betriebslizenz für El Manara Foundation und der starke Zusammenhalt des Teams in tiefer Trauer - gemeinsam wurden Ziele erreicht und Hürden überwunden.

Sehr geehrte Leserin, sehr geehrter Leser

Unter dem Motto „Zusammen sind wir stark“ lässt sich das Jahr 2022 in vielerlei Hinsicht bezeichnen: in der Zusammenarbeit mit Behörden, mit Eltern, weiteren Stiftungen sowie innerhalb des Mitarbeiterteams.

Der starke Zusammenhalt und wohlwollende Umgang des Teams im El Shorouk Center, von der Reinigungsfrau, über Lehrpersonen bis zum Manager, wirkt sich nicht nur förderlich auf die Schumatmosphäre und die Entwicklung der Schülerinnen und Schüler aus, sondern war Allen eine emotionale Stütze als ein 6-jähriges Mädchen unerwartet den Folgen einer Operation unterlag. Der Verlust von Mazy hat auch mich tief berührt. Ihre ansteckende und ungehinderte Lebensfreude trotz der schweren körperlichen Beeinträchtigung halte ich in bleibender Erinnerung.



Die Vorstandsmitglieder Jasmina Meier, Monika Meier und Gunnar Hartmann beim Mitarbeiterausflug auf dem Nil.

Die Dankbarkeit der Mutter für die sorgsame Betreuung und erfolgreiche Förderung von Mazy stehen für mich für die hohe Bedeutung unserer einzigartigen heilpädagogischen Tagesschule in Aswan.



„Epo i tai yee“ - singend tanzen Kinder und Erwachsene hinter Gunnar mit der Gitarre durch den Park des Nilmuseums in Aswan.

Lohnerhöhungen und Schulgeld-Reduktion

Für die Mehrheit der Bevölkerung in Ägypten hat sich die finanzielle Lage dramatisch verschlechtert als im Oktober '22 die Dollarbindung aufgehoben wurde und die ägyptische Währung um die Hälfte an Wert verlor.

Aufgrund der gesetzlich neu definierten Mindestlöhne hatten auch wir die Löhne unserer Mitarbeiter:innen um bis zu 50% angehoben.

Das Schulgeld hingegen senkten wir um ein Drittel, um die Hürden für einen Schulbesuch weiter zu vermindern. Stolz, bzw. Scham sind allgegenwärtige Themen in der ägyptischen Gesellschaft und nicht selten ein Hindernis, trotz Hilfsbedürftigkeit eine Reduktion des Schulgelds oder einen kostenlosen Schulbesuch anzunehmen.

Trotz dieser Massnahmen konnte aufgrund der hohen Inflation einerseits und dank höheren Spendeneingängen andererseits das Rechnungsjahr mit einem deutlich geringeren Verlust als budgetiert abgeschlossen werden.

„Geduld ist schön“ (arab. Sprichwort)



Im Februar erhielt unsere Partnerorganisation El Manara Foundation nach 2 Jahren intensiver Bemühungen die unter dem neuen NGO Gesetz (seit 2019) benötigte Betriebslizenz. Mit dieser Anerkennung öffnet sich der langersehnte Weg zur offiziellen Zusammenarbeit mit nationalen und internationalen Institutionen sowie zur digitalen Bearbeitung zukünftiger Anträge.

El Shorouk Center ist Vorzeigeschule



Dank vielseitiger und gezielter Öffentlichkeitsarbeit, Kommunikation und starker Präsenz, sowie guten Kontakten zu verantwortlichen Behörden wurde das El Shorouk Center als heilpädagogische Tagesschule 2022 zur Vorzeigeschule ernannt.

Diese bedeutsame offizielle Anerkennung und Wertschätzung der hohen und einzigartigen Qualität führte zu einem deutlichen Anstieg der Kinderzahl und einer engen Zusammenarbeit mit den öffentlichen Schulen.



Mit dieser Lizenz ist El Manara Foundation unter dem neuen NGO Gesetz als wohltätige und gemeinnützige Stiftung anerkannt.

Mit dieser positiven Entwicklung inmitten aller Herausforderungen blicke ich zuversichtlich nach vorne, dass das einzigartige El Shorouk Center sich als professionelle heilpädagogische Tagesschule weiter etablieren, ausdehnen und vernetzen kann.

Gemeinsam Grosses für Kinder bewirken

Gemeinsam mit Ihnen, geschätzte Gönnerinnen und Gönner, und Allen die sich für das Lotus Children Projekt engagieren, ermöglichen wir den Lotus Kindern in Aswan ein von Lernen und Freude erfülltes Leben.

Ich bedanke mit von Herzen für Ihre wertvolle Unterstützung.

Gunnar Hartmann, Präsident
Förderverein Lotus Children Projects

Bericht der Projektleitung

Ma'baat - Gemeinsam stark!

Das El Shorouk Center als Vorzeigeschule, eine erneuerte und zukunftsweisende Betriebslizenz für El Manara Foundation und der starke Zusammenhalt des Teams in tiefer Trauer - gemeinsam wurden Ziele erreicht und Hürden überwunden.

Offenes Haus für Eltern, Besucher und Lernende

Die ersten Monate 2022 waren noch von Covid geprägt weshalb mehrere Kinder zuhause blieben, die monatlichen Ausflüge ausfielen und Elternanlässe erst ab März durchgeführt werden konnten. Der fehlende Austausch der letzten zwei Jahre wurde jedoch durch zahlreiche Besuche im El Shorouk Center wettgemacht.

- Zum Thema „Integration“ verbrachten Jugendliche der „Life maker foundation“ aus Quena, nördliches Governorat von Aswan, einen Tag mit den Lotus Kindern, um Erfahrungen im Umgang mit Kindern mit einer Beeinträchtigung zu gewinnen.

- Mit dem Ziel, die Bevölkerung zum Wassersparen anzuhalten, besuchten Bildungsbeauftragte des Wasserwerks alle Schulen. Die Kinder erfuhren von der Notwendigkeit des sparsamen Umgangs mit Wasser in ihrem von Wüste umgebenen Land, lernten Möglichkeiten zum Wassersparen kennen.

- Zwei Familien aus der Schweiz und Deutschland kamen während ihrer Reise im April auf Besuch und gewannen einen Einblick in den einzigartigen Unterricht und die ägyptische Kultur.

- Auf ihrer Studienreise besuchte uns eine Klasse deutscher Studentinnen mit ihren Dozentinnen. Mit viel Herz und Farbe bemalten sie während 2 Tagen mit den Kindern die Treppen im Garten und bastelten gemeinsam Geschenke.

Wir bedanken uns im Namen der Lotus Children und des Teams bei allen Besucherinnen und Besuchern für die mitgebrachten Geschenke und Spenden.



Gemeinsam am runden Tisch: Sinnliches und gestalterisches Wirken hat im El Shorouk Center einen hohen Stellenwert in der ganzheitlichen Förderung der SchülerInnen.

Zur international bekannten Bilderbuchgeschichte „Der Regenbogenfisch“ welche auf berührende Weise die Bedeutung des Teilens vermittelt, bastelten die Kinder eigene Requisiten und beeindruckten mit der Theateraufführung zum Schuljahresabschluss ihre eingeladenen Eltern und Bekannte.

Der ganzheitliche heilpädagogische Ansatz im El Shorouk Center stösst zunehmend auf öffentliches Interesse. Dieses Jahr absolvierten eine Studentin, eine Lehrperson und eine Schulleiterin mit unterschiedlichen Fragestellungen je ein wöchiges Praktikum. Der Einsatz war für diese Frauen insbesondere wegweisend, weil sie das erste Mal direkt mit Kindern mit einer Beeinträchtigung zusammen arbeiteten. Der hohe personelle Aufwand, die komplexe Unterrichtsgestaltung für die gemischten Klassen und der verantwortungsvolle Umgang hinterliessen einen tiefen Eindruck und ersetzten romantische Vorstellungen durch einen realistischen Blick für die Heilpädagogik.

Das El Shorouk Center als Vorzeigeschule

Während dem Besuch der Vorstandsmitglieder Jasmina, Monika und Gunnar im Oktober gewannen sie einen durchaus positiven Einblick in der Führung und Unterrichtsgestaltung des El Shorouk Centers. Der neue bunt und kinderfreundlich bemalte Hauseingang war eine besondere Überraschung.

Dank der hohen Unterrichtsqualität und Präsenz in der Öffentlichkeit mit kostenlosem Weiterbildungsangebot für Fach-, Lehrpersonen und Interessierte in und um Aswan wurde das El Shorouk Center vom lokalen Bildungsministerium 2022 zur Vorzeigeschule im heilpädagogischen Bereich ernannt. Leider erhält die Schule jedoch immer noch keine finanzielle Unterstützung. Grund dafür sind neue Gesetze für NGO's weswegen alle Anträge dieser Art bis auf Weiteres auf der Wartebank liegen bleiben.



Heterogenität und Integration: Kinder mit unterschiedlichen Entwicklungsniveaus und Lernbedürfnissen in Gruppenaktivitäten vereint, jedes bringt seinen Beitrag ein.

Grenzen und Zusammenhalt

Die Förderung von Jugendlichen ist eine zunehmende Herausforderung. Mehrere unserer langjährigen SchülerInnen sind inzwischen 12+ Jahre. Trotz intensiver Bemühungen, ihnen eine passende Förderung zu bieten, kann dem Bedarf aufgrund der bestehenden engen Räumlichkeiten nicht zufriedenstellend gerecht werden.

Drei Jugendliche sind deshalb im Einvernehmen mit den Eltern in die öffentliche heilpädagogische Schule zurückgegangen (ohne entsprechende Förderung), bleiben zuhause oder helfen ihrem Vater im Geschäft mit. Diese Abgänge bedauern wir sehr. Eine Zusammenarbeit mit den Schulbehörden zur Förderung von Jugendlichen mit einer Beeinträchtigung wird angestrebt.



Interessiert nimmt das Lehrerteam neue und vertiefende Inhalte von Jasminas Weiterbildungen (in arabisch) auf. Themen dieses Jahres: Themenbezogene Unterrichtsplanung und Förderplanung nach Befähigungsbereichen.

Der enge und freundschaftliche Zusammenhalt des Teams war dieses Jahr durch zwei traurige Ereignisse besonders spürbar.

Anfangs Jahr wurde das Team durch die ernsthafte Erkrankung einer langjährigen Mitarbeiterin und alleinverdienende Mutter von drei kleinen Kindern erschüttert. In diesem Härtefall leistete der Verein finanzielle Hilfe für die hohen Behandlungskosten. Glücklicherweise konnte sie ihre Arbeit Ende Jahr wieder aufnehmen und blickt dankbar und zuversichtlich in die Zukunft.

Das glückliche Lachen von Mazy (Titelbild) an ihrem 6. Geburtstag wird uns allen in tröstlicher Erinnerung bleiben. Kurz nach diesem glücklichen Tag erlag Mazy einer Operation. Es war für alle, auch für mich, ein schmerzhafter Verlust und Abschied eines ans Herz gewachsenen Mädchens.



Dieses grosse Smiley zeigt Yassin auf die Frage „Wie gefällt es dir in der Schule?“

Überblick 2022

Das forderte uns heraus:

- krankheitsbedingte personelle Situation im Team
- schwankende Anzahl Kinder trotz Massnahmen wie zusätzliche Taxiroute und Reduktion des Schulgeldes
- Abgang von jugendlichen SchülerInnen
- Mehrheit der Kinder aus ärmlichen Verhältnissen
- Lohnerhöhungen bis 20% aufgrund Inflation und gesetzlichen Anpassungen der Mindestlöhne

Das haben wir erreicht und umgesetzt:

- Bekanntheitsgrad der Schule sichtbar erhöht
- öffentliche Weiterbildungsangebote und Anlässe
- Zusammenarbeit mit namhaften Stiftungen
- Ernennung El Shorouk Center zur Vorzeigeschule
- El Manara Foundation erhält Betriebslizenz unter neuem NGO Gesetz
- Schuluniformen für Kinder und Lehrpersonal
- Renovation von Sanitäranlagen und Innenhof,
- einladender bunt bemalter Hauseingang
- Übergabe der administrativen und pädagogischen Leitung an die Lehrerinnen Aya und Rabab
- Erstellung neuer Vorlage zur differenzierten Mitarbeiterevaluation
- Optimierung der Förderplanung im Jahreszyklus



Schülerinnen und Schüler

die 2022 im El Shorouk Center Förderung erhalten haben:

* Ahmed W. **	8, ASS
* Habiba M. **	9, Allg. Entwicklungsrückstand
* Johannes B. **	9, CP
Judi	12, ASS
Mazi H.	6, CP
* Mohamed M.	12, ASS
Nada **	
* Sama M. **	12, ASS
Sami **	
* Yassin **	8, Allg. Entwicklungsrückstand
Yassin Q. **	
* Youssif W. **	11, ASS
* Waad	12, DS

Legende:

- * Schülerinnen und Schüler Stand 31.12.2022
- ** kostenloser oder ermässigt Schulbesuch / Schultransport

ADHS: Aufmerksamkeitsdefizit- und Hyperaktivitätsstörung

ASS: Autismusspektrumstörung

DS: Trisomie 21 (Down Syndrom)

CP: Cerebral Parese (körperliche Behinderung)

Zusammen stark

In diesem Sinne danke ich dem starken Lehrerinnenteam in Aswan für ihren täglichen Einsatz zur Förderung und Integration der ihnen anvertrauten Schülerinnen und Schüler, dem Gesamtleiter Ahmed und dem Stiftungsrat von El Manara Foundation für ihren unermüdlichen und kooperativen Umgang mit lokalen Behörden. Ich danke Allen für die konstruktive Zusammenarbeit und freue mich über die positive Entwicklung des Lotus Children Projekts in Aswan.



Das konstante El Shorouk Team stolz und dankbar bei der Geschenkübergabe am letzten Besuchstag von Jasmina und Gunnar. Von links: Aya, Zeinab, Marwa, Ola, Ahmed, Gunnar, Jasmina, Ghada, Rabab, Hamdy, Oktober 2022.

Vereinsjahr 2022

Erstmals Wahlen mit schriftlicher Stimmabgabe, erfolgreiche Singanlässe und Flohmarkt-Premiere in Zug - ein Vereinsjahr voller Engagements und Sternstunden für die Lotus Children.

Anlässe durchs Jahr

Generalversammlung 20.05.2022

Die Jahresversammlung hätte im Kirchgemeindeaal der ref. Kirche in Cham stattfinden sollen. Leider musste diese vom Vorstand aufgrund unerwartet vieler krankheitsbedingter Abmeldungen abgesagt werden. Die Stimmabgabe fand erstmals brieflich statt. Erfreulicherweise hatte die Mehrheit der Mitglieder ihr Stimmrecht wahrgenommen, sodass der Vorstand am 1. Juli die Geschäfte entsprechend abschliessen konnte.

Herzenslieder und Mantra-Singen für Lotus Children

Es fanden sieben Offene Singen von Jasmina und Gunnar im Raum Hünenberg, ZG und ein Weihnachtskonzert mit zusätzlichen Musikern in Karlsruhe D statt. Die klangvollen Abende generierten mit Kollekte den stolzen Betrag von knapp CHF 3000.

Flohmarkt

Dem regnerischen Wetter trotzend verkauften L. Kiser und C. Hassan Aeschbach am Flohmarkt in der Zuger Altstadt buntes Allerlei aus ihrem Fundus zugunsten der Lotus Children. Ein grosses Dankeschön diesen engagierten Frauen!



Ehrenamtliches Engagement am sympathischen Flohmarkt in der Zuger Altstadt: L. Kiser und C. Hassan Aeschbach verkaufen buntes Allerlei aus Privatbesitz zugunsten der Lotus Children.



Am Weihnachtskonzert in Karlsruhe singen mit MusikerInnen der Gruppe *Yajamahe* über 50 Menschen berührende Mantras und Herzenslieder aus aller Welt zugunsten der Lotus Children.

Weihnachtsmarkt

Auch dieses Jahr waren wir mit einem Stand am Baarer Christkindlimärcht am 26. November präsent. Die feinen Dattel-Sesam-Stangen aus der Vorstandsküche nach ägyptischer Art, wie auch der kräftige Hibiskustee - ob mit oder ohne Schuss - fanden bei den BesucherInnen grossen Anklang. Im Austausch äussern Interessierte grosse Achtung und Wertschätzung für das persönliche und mutige Engagement und die anhaltende Weiterentwicklung des Projekts mit der Tagesstätte trotz widriger Umstände in Ägypten.

Der Vorstand bedankt sich an dieser Stelle bei allen MitgliederInnen, Mitwirkenden und GönnerInnen, die mit vielfältigem Engagement und finanzieller Unterstützung den Lotus Children ein weiteres Jahr voller leuchtender Sternstunden ermöglicht haben.

„Die Sterne des Himmels können wir einander nicht schenken. Aber die Sterne der Liebe, Freude und Zuversicht.“

I. Erath

CHF 250.-

Monatsgehalt einer Lehrerin

CHF 600.-

Schulgeld für 1 Kind für ein halbes Jahr



Verein Lotus Children Projects

	<u>2022</u>	<u>CHF</u>	<u>2021</u>
AKTIVEN			
Kasse	59.58		674.60
Bank	60'977.37		61'958.21
Flüssige Mittel	61'036.95		62'632.81
Umlaufvermögen	61'036.95		62'632.81
TOTAL AKTIVEN	61'036.95		62'632.81
PASSIVEN			
Privatkonto Jasmina	121.50		307.95
Privatkonto Gunnar	111.88		0.00
Transistorische Passiven (PRA)	70.00		0.00
Kurzfristiges Fremdkapital	303.38		307.95
Eigenkapital	62'324.86		58'794.62
Jahresverlust / -gewinn	-1'591.29		3'530.24
Eigenkapital	60'733.57		62'324.86
TOTAL PASSIVEN	61'036.95		62'632.81

	<u>2022</u>	<u>CHF</u>	<u>2021</u>
ERFOLGSRECHNUNG			
Personalaufwand	3'860.00		2'865.00
Projektaufwand	24'570.70		21'343.16
Sonstiger Betriebsaufwand	2'906.00		3'594.45
TOTAL AUFWAND	31'336.70		27'802.61
Ertrag aus Veranstaltungen	2'986.00		1'342.60
Spenden	25'129.41		28'290.25
Mitgliederbeiträge	1'630.00		1'700.00
Zinserträge	0.00		0.00
TOTAL ERTRAG	29'745.41		31'332.85
VERLUST / GEWINN DER ERFOLGSRECHNUNG	-1'591.29		3'530.24



*Unser HERZLICHES DANKESCHÖN gilt allen Gönnerinnen und Gönner,
die Lotus Children in diesem Jahr finanziell, ideell und tatkräftig unterstützt haben.*

Prüfunasbericht 2022

An die Vereinsversammlung des
Lotus Children Projects - Förderverein zur
Bildung und Integration von Kindern
mit geistiger Behinderung» (LCP)

6332 Hagendorn ZG

Bericht der Kontrollstelle an die Generalversammlung des Vereins

Auftragsgemäss habe ich als Kontrollstelle die Jahresrechnung des Vereins Lotus Children Projects für das am 31.12.2022 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft. Ich bestätige, dass ich die Anforderungen der Unabhängigkeit erfülle.

Verantwortung des Vorstands

Für die Erstellung der Jahresrechnung ist der Vorstand verantwortlich. Diese Verantwortung umfasst eine ordnungsgemässe Buchführung, eine angemessene interne Kontrolle, die Auswahl und die Anwendung von Regeln ordnungsmässiger Rechnungslegung und die Sicherung der Vermögenswerte der Stiftung.

Verantwortung der Abschlussprüfer

Die Verantwortung der Kontrollstelle ist es, eine Prüfung so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Die Prüfung umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detail- bzw. Belegprüfungen der vorhandenen Unterlagen. Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung z.B. deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstösse sind nicht Bestandteil der Prüfung.

Prüfungsurteil

Bei meinen Prüfungen bin ich nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen ich schliessen müsste, dass die Jahresrechnung nicht schweizerischem Gesetz und den Statuten des Vereins entsprechen würden.

Basierend auf dem Prüfurteil beantrage ich Genehmigung der Jahresrechnung 2022.

Neuheim, 14. April 2023



Jörg Thurnheer

Beilage: Bilanz und Erfolgsrechnung 2022 mit Vorjahr



Mohamed erhält aufgrund seiner schweren Autismspektrumstörung mit sehr herausforderndem Verhalten erstmals mit 12 Jahren Zugang zu Förderung. Am selben Tisch spielt Waad, ein aufgewecktes Mädchen mit Down Syndrom.

Förderverein Lotus Children Projects 2022

Vorstand

Präsident Gunnar Hartmann, Karlsruhe D
Vizepräsidentin Monika Meier, Schwyz
Kassier Daniel Schneider, Sins
Aktuarin / Jasmina Meier, Hagendorn
Projektleiterin

Lotus Children Projects

Bildung und Integration von Kindern mit geistiger Behinderung
Schönau 1, CH-6332 Hagendorn ZG

+41 - (0) 41 780 37 06

+41 - (0) 77 462 10 04

info@lotus-children.ch

www.lotus-children.ch

Handelsregister No. CH-170.6.000.267-8

Lotus Children Projects ist in der Schweiz als gemeinnützige Organisation anerkannt und steuerbefreit.
Spenden an Lotus Children Projects können von der Steuer in Abzug gebracht werden.

Spendenkonto:

Schweiz: IBAN: CH13 0840 1000 0532 8974 9

Euro: IBAN: CH27 0840 1000 0662 6324 7

MIGROS BANK, CH-8010 Zürich, SWIFT / BIC: MIGRCHZZ80A



Lernen bedeutet Leben

**Lotus Children ermöglicht Zugang zu Bildung
und damit zu einem Leben in Würde und
grösstmöglicher Selbständigkeit.**



Lotus Children
a life changing education